

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal

For clerk use only
(Para uso de la Secretaría solamente)

Petitioner's Name: _____

(Nombre de peticionante:)

Address (if not protected): _____

(Mi domicilio) (si no protegida:)

City, State, Zip Code: _____

(ciudad, estado, código postal:)

Telephone: / (Número de Tel. :) _____

Email Address: _____

(Dirección de correo electrónico:)

ATLAS Number: _____

(No. de ATLAS)(si aplica):

Lawyer's Bar Number: / (Número de colegio abogado:) _____

Representing **Self, without a Lawyer** or **Attorney for** **Petitioner** OR **Respondent**
(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

Respondent's Name: _____

(Nombre del Demandado:)

Address (if not protected): _____

(Mi domicilio) (si no protegida)

City, State, Zip Code: _____

(ciudad, estado, código postal)

Telephone: / (Número de Tel.) _____

Email Address: _____

(Dirección de correo electrónico)

ATLAS Number: _____

(No. de ATLAS)(si aplica):

Lawyer's Bar Number: / (Número de colegio abogado) _____

Representing **Self, without a Lawyer** or **Attorney for** **Petitioner** OR **Respondent**
(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA EN
EL CONDADO DE MARICOPA)**

Name of Petitioner / Party A in original case
(Nombre del Peticionante / Parte A en el caso original)

Case Number: _____ (C)
(Número de caso)

AND / (Y)

Name of Respondent / Party B in original case
(Nombre del Demandado / Parte Ben el caso original)

**STIPULATION TO MODIFY THE PRIOR
COURT ORDER REGARDING LEGAL DECISION-
MAKING (CUSTODY, PARENTING TIME AND
CHILD SUPPORT**

(ESTIPULACIÓN PARA MODIFICAR LA ORDEN
DEL TRIBUNAL ANTERIOR CON RESPECTO A LA
TUTELA, PASAR TIEMPO CON EL PADRE O LA MADRE
("VISITAS") Y MANUTENCIÓN DE MENORES)

Party A and Party B agree as follows:

(Parte A y Parte B acuerdan lo siguiente:)

1. **AGREE AND UNDERSTAND:** I have read this “*Stipulation to Modify the Prior Court Order Regarding Legal Decision-Making, Parenting Time and Child Support.*” I understand and agree with what is written in the Stipulation and Order which is attached. Legal Decision Making (legal custody), Parenting Time and Child Support shall be ordered in accordance with the attached Order which has been approved and signed by both parties.

(ACUERDO Y ENTIENDO: He leído esta Estipulación y la “Orden para cambiar la orden anterior de tutela, el pasar tiempo con el padre o la madre y la manutención de menores.” Entiendo y acuerdo con lo que está escrito en la Estipulación y Orden que está anexa. La tutela, visitas, y manutención del menor se deben ordenar de acuerdo con la Orden anexa que ha sido aprobada y firmada por ambas partes.)

2. **PRIOR ORDER.** If the new legal decision making (legal custody), parenting time and/or support order is granted by this court it will replace the court order dated _____ and issued by _____ (name of judge).

If the Superior Court of Arizona in Maricopa County did not issue the order, we have attached a copy of the order to the original and all copies of this Stipulation. If the Superior Court of Arizona in Maricopa County issued the order, we have attached a copy of the order to the copy of the papers for the judge. We have not attached a copy to the original Stipulation.

(ORDEN ANTERIOR. Si la nueva orden de tutela, de pasar tiempo con el padre o la madre y/o manutención de menores se otorga por este tribunal ésta reemplazará la orden del tribunal fechada XXX y expedido por XXXX (nombre del juez).

Si el Tribunal Superior de Arizona en el Condado de Maricopa no expidió la orden, hemos anexado una copia de la orden al original y todas las copias de esta Estipulación. Si el Tribunal Superior de Arizona en el Condado de Maricopa expidió la orden, hemos anexado una copia de la orden a la copia de los documentos para el juez. No hemos anexado una copia de la Estipulación original).

3. **LEGAL DECISION MAKING (LEGAL CUSTODY), PARENTING TIME AND CHILD SUPPORT.** The agreement regarding legal decision making (legal custody), parenting time and child support is in the best interest of the minor child(ren).

(TUTELA, PASAR TIEMPO CON EL PADRE O LA MADRE Y MANUTENCIÓN DE MENORES. El acuerdo con respecto a la tutela, al pasar tiempo con el padre o la madre y a la manutención de menores es en interés de los menores).

SIGNATURE BY PARTY A AND PARTY B: Everything stated by me in this Stipulation is true and correct to the best of my knowledge, information, and belief.

(FIRMA DEL PARTE A Y DEL PARTE B: Todo lo que he declarado en esta Estipulación es verdadero, correcto y completo a mi leal saber.)

SIGNATURES / (FIRMAS)

Petitioner / Party A's Signature
(Firma del/de la Peticionante / Parte A)

Respondent / Party B's Signature
(Firma del/de la Demandado(a) / Parte B)

Printed Name / (Nombre impreso del firmante)

Printed Name / (Nombre impreso del firmante)

STATE OF
(ESTADO DE)

STATE OF
(ESTADO DE)

COUNTY OF
(CONDADO DE)

COUNTY OF
(CONDADO DE)

Subscribed and sworn to or affirmed before me this:
(Jurado o aseverado ante mí en la fecha de hoy:)

Subscribed and sworn to or affirmed before me this:
(Jurado o aseverado ante mí en la fecha de hoy:)

_____ **(date) / (fecha)**

_____ **(date) / (fecha)**

by / (por) _____.

by / (por) _____.

Deputy Clerk or Notary Public
(Secretario Auxiliar o Notario público)

Deputy Clerk or Notary Public
(Secretario Auxiliar o Notario público)

(notary seal) / (sello notarial)

(notary seal) / (sello notarial)